

a vous être procurés, Les trois pensions sont prêtes, et M.<sup>r</sup> le Comte [Carlo] C a s a t i [der Ambassador von Mailand/Spanien], les ayant en argent comptant, vos seig.<sup>rs</sup> Sup.<sup>rs</sup> [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] ne doivent point differer a envoyer M.<sup>rs</sup> leurs Deputés [gemeint den Pensionenabholer bzw. -austeiler Spaniens] vers ce Ministre. cela devroit ce me semble faire réfléchir tout le monde, sur la solidité des promesses de la France et de l'Espagne, et degoûter en même tems les plus fermes partisans de l'Empereur [L e o p o l d I.] d'une conduite dont ils ne retirent que de belles parolles, et des biens imaginaires; Je ne say si vous aurés sù de quelle maniere M.<sup>r</sup> le Comte [Franz Ehrenreich] de T r a u t m a n s d o r f f [der Gesandte des Röm. Reiches] entreprend sa levée; Jl la commence avec ... [6000] êcus seulement; est ce la, de bonne foy, de quoy faire tant de bruit, et cela repond il a l'idée qu'il veut inspirer, des puissans moyens qu'il a pour faire cette Levée? Je vous en fais Juge vous même;

Je suis ravi que les serviteurs de la France, ayent contribué comme vous me le marqués aux bonnes resolutions qui ont été prises dans vôtre ... Canton; J'ay toujours jugé que le plus sûr expedient, pour faire reussir les affaires d'Espagne en ce pais cy, étoit d'y interresser les factionnaires de la France et J'ay mandé a ... Casati qu'il devoit avoir de tres grands egards pour eux, et s'attacher avec soin a leur donner lieu d'agir de concert avec ses amis".

1) Im Regiment Amrhyn besass auch Beat Jakob II. Zurlauben eine Kompagnie.

Original - AH 60, 130-131

74

[1662 v. November 11.]

A

NOTIZEN [DES ZUGER STADT- UND AMTSRATES BEATS II. ZURLAUBEN] UEBER ZINSSTREITIGKEITEN ZWISCHEN VERSCHIEDENEN MITGLIEDERN DER [CHAMER] FAMILIE WERDER [IN ZUSAMMENHANG MIT DEM LEHENSHOF DES KLOSTERS FRAUENTHAL IN FRIESENCHAM?]<sup>1</sup>

"Der Streitt Zwischend den W e r d e r e n besteht in demme dass oswaldt [W e r d e r s] und heinis [W e r d e r s] Söhn vermeinend, dass der Jezige Nüwe Leheman [Rudolf W e r d e r] Jnen billich das hauptquot so sy abm hooff für Jren theil, da sy Zum hoof als bürgeren stahn muessen, mit sambt 2 Zinsen Zalen müessen, auch widrumb 2 Zinsen darmitt erstatten söllendt: und nit nur

mit einem uff Könftigen Martini 1662: wye der Spruch Zuo Frauenthal Vermag. oder aber sollen sy Jnen Jez baar abnehmen die schulden so sy dergestalt an sich gelöst diewyl man Jnen doch den 61: ufferlegt so mögen sy dieselbigen ansprächer darumb befridigen: die werden gern dran kommen und nit 2 Zinsen Zuomuoten:

Wan sy schon die Nuzung 61 gnommen: so haben die Andern auch empfangen Jr anerpieten ist, sy wellend die 3 Werderen umb Jre Ansprach auch mit 2 Zinsen abrichten: Jtem an stath der 90 gl. Jnen 100 gl. geben wan sy davon stahn wellendt id est sy den beeden Jre schulden abnehmen: 750 gl. oder sy wellen die Jrigen abnehmen.

ist Zuomerkhen wyl wir erkhe[n]t das die 3 Knaben den 61 Zins uff stehnde sollen uber sich nemmen, darunder diser beeden brieff so sy abgelöset nach in handen sindt das Ja Jnen derselb Zins gehörig sye

Nota uff Montag bescheiden."

1) s. Gruber/Frauenthal 291 [Die Stadt übte die Kastvogtei über Frauenthal aus.]

---

AH 60, 132 - Blatt 132<sup>V</sup> leer

75

1645 Oktober 26., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [WOLFGANG DIETRICH THEODOR] REDING AN [ALT] AMMANN  
[UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAU-  
BEN, ZUG

---

"Vous verrez le mesme que ... [Sebastian Peregrin] Z w y e r [Gerichtsherr der Herrschaft Hilfikon] m'escrit pour la Ratiffication de se[s] pretentions de Hilffiken, ill a ces Jours passes este issi tout exprez aupres de Mons.<sup>r</sup> le Landtammer [Sebastian A b y b e r g], pour demander qu'on me donnat ceste Commission pour y travailler quant & quant vous, & Comme ill ne demande que ce qui est contenu & parlé dans ses Lettres & Instrumentz, dont ses predesseurs [im Besitze der Herrschaft Hilfikon - die Herrschaft war 1644 von Johann Melchior L u s s i an Sebastian Peregrin Zwyer verkauft worden -] ont Jouy, ou pouvoient Jouir, sellon le Contenu dez susdictes lettres, Je crois qu'ill n'y aura pas de difficulté. Jll me mande comme sans doute a vous aussi<sup>1</sup> que ... [Hans Ludwig] S c h n e b e r g e r de Zurich y est aussi ordonné pour y assister, comme du Canton qui â le droit de donner ce fieff & aül-